

## Laos

www.tralelho.f



Je dois prendre le pouls de votre enfant. ຂ້ອຍຕ້ອງໃຊ້ກຳມະຈອນຂອງລູກຂອງເຈົ້າ.



Je dois prendre la tension artérielle de votre enfant. ຂ້ອຍຕ້ອງໃຊ້ຄວາມດັນເລືອດຂອງລູກທ່ານ.



je dois prendre la température de votre enfant. ຂ້ອຍຕ້ອງໃຊ້ອຸນຫະພູມຂອງລູກທ່ານ.



Je dois prendre la fréquence respiratoire de votre enfant. ຂ້ອຍຕ້ອງໃຊ້ອັດຕາການຫາຍໃຈຂອງລູກທ່ານ.

Je dois faire une prise de sang à votre enfant. ຂ້າພະເຈົ້າຕ້ອງໄດ້ກວດເລືອດໃຫ້ລູກຂອງທ່ານ.

Je dois poser une perfusion à votre enfant. ຂ້ອຍຕ້ອງໃຫ້້າຕົ້ມໃຫ້ລູກຂອງເຈົ້າ.



Je dois refaire le pansement. ຂ້າພະເຈົ້າຕ້ອງເຮັດ bandage ກັບລູກຂອງທ່ານ.



Je dois faire une piqûre à votre enfant. ຂ້ອຍຕ້ອງໃຫ້ລູກຂອງເຈົ້າສັກຢາ.



Votre enfant ne doit ni boire ni manger. ລູກຂອງທ່ານບໍ່ດື່ມຫຼືກິນ.

Votre enfant ne doit pas se lever ni s'asseoir. ລູກຂອງທ່ານບໍ່ຄວນລຸກຂຶ້ນຫຼືນັ່ງລົງ.



Je donne des médicaments à votre enfant ຂ້ອຍໃຫ້ຢາໃຫ້ລູກຂອງເຈົ້າ.

Je donne des antalgiques à votre enfant. ຂ້າພະເຈົ້າໃຫ້ອາການເຈັບປວດຂອງທ່ານ (ອາການເຈັບປວດ).

Je donne des antibiotiques à votre enfant. ຂ້າພະເຈົ້າໃຫ້ຢາຕ້ານເຊື້ອກັບລູກທ່ານ (ຢາຕ້ານເຊື້ອ)

Votre enfant va avoir :

ລູກຂອງທ່ານຈະມີ:

ການກວດ X-ray



une radio

une échographie ultrasound

un scanner

scanner ເປັນ



un plâtre

un pansement

plaster ເປັນ

bandage

## Laos



## A donner au patient

## www.tralelho.fr

Vous devez signer une feuille qui nous autorise à faire les soins de votre enfant. ທ່ານຕ້ອງລົງນາມໃນເອກະສານທີ່ອະນຸຍາດໃຫ້ພວກເຮົາດູແລລູກຂອງທ່ານ.

ນີ້ແມ່ນເອກະສານທີ່ຈະອະນຸຍາດໃຫ້ທ່ານບອກພວກເຮົາວ່າທ່ານຮູ້ສຶກແນວໃດຫຼືຕ້ອງການ.

ລູກຂອງຂ້ອຍຫິວ.

ລູກຂ້ອຍຫິວ.

Mon enfant a faim.

Mon enfant a soif.

ລູກຂ້ອຍຢາກຍ່ຽວ.

ລູກຂອງຂ້ອຍຕ້ອງການດູດຊືມ.

Mon enfant veut uriner.

Mon enfant veut déféquer.

ລູກຂອງຂ້ອຍຢູ່ໃນຄວາມເຈັບປວດ.

Mon enfant a mal.

ລູກຂອງຂ້ອຍຮ້ອນ.

ລູກຂອງຂ້ອຍເຢັນ.

Mon enfant a chaud.

Mon enfant a froid.

ລູກຂອງຂ້ອຍຕ້ອງການຖິ້ມ.

ລູກຂອງຂ້ອຍໄດ້ຮາກອອກ.

Mon enfant a des nausées.

Mon enfant a vomi.

ລູກຂອງຂ້ອຍມີຄວາມກັງວົນຫຼາຍກວ່າປົກກະຕິ.

Mon enfant est plus agité que d'habitude.

ລູກຂອງຂ້ອຍຕື່ນນອນຫນ້ອຍກວ່າປົກກະຕິ.

Mon enfant est moins éveillé que d'habitude.